



ALLALIN NEWS

OFFIZIELLES MITTEILUNGSORGAN DER FREIEN FERIENREPUBLIK SAAS-FEE

Nr. 8 | 8. Juni bis 28. Juni 2018



Musikalische Highlights, tolle Stimmung und gute Laune. Während drei Tagen ist Saas-Balen die Hochburg der Oberwalliser Tambouren und Pfeifer und aller Fans der Ahnenmusik. Der TPV Saas-Balen freut sich auf «es (g)WUNDER-BARs Fäscht». (Bild: TPV Saas-Balen)

HAUEN SIE VOM 15.
BIS 17. JUNI IN SAAS-
BALEN AUF DIE PAUKE!
SEITEN 2-3



Der Winter 2018/19 kann
kommen: Hammer-Deal
geht in die dritte Runde!

Seite 4

Im Juni ist Hochsaison
der alljährigen Alpauf-
züge.

Seite 5

Das Saastal war für Bota-
nik-Touristen bereits Ende
19. Jahrhundert Kult.

Seite 13

Editorial

Liebe Feriengäste

Nach einer Frühlingspause sind wir nun wieder zurück und starten frisch erholt in den Sommer im Saastal. Das Tal hat wieder Einiges zu bieten und wir haben auch ein paar News für Sie.



Katharina Holze
Leiterin Vermarktung & Kommunikation
Saastal Tourismus AG

Als Erstes möchte ich Ihnen Nicole Bielander vorstellen. Nicole durften wir Mitte April als redaktionelle Mitarbeiterin in unserem Team begrüssen und sie hat direkt die vorliegende Ausgabe für Sie realisiert. Wir freuen uns, von ihrem grossen Erfahrungsschatz in der Kommunikation und im Journalismus profitieren zu dürfen und sind überzeugt, dass sie auch Sie mit der Umsetzung der Allalin News begeistern wird.

Bevor ich Ihnen die kommenden Sommer-Highlights zeige, möchte ich noch kurz einen Blick in die Zukunft werfen: Der Hammerdeal geht in die 3. Runde! Das Crowdfunding für unsere WinterCARD hat wieder begonnen und bis zum 31. Oktober 2018 können Sie sie für CHF 255 vorbestellen. Seien Sie auch dabei und schlagen Sie zu! Alle Infos dazu finden Sie unter make-it-happen-again.ch.

Der Juni ist geprägt vom Sommerauftakt in den Saaser Dörfern. Überall gibt es Spannendes zu erleben und einige neue Angebote, viele davon finden Sie in dieser Ausgabe. Ein ganz besonderer Event wird das 77. Tambouren- und Pfeiferfest, das vom 15. bis 17. Juni in Saas-Balen stattfindet. Neben musikalischen Highlights wird hier auch die Kulinarik grossgeschrieben und die Besucher werden mit Street Food aus aller Welt verwöhnt.

Ich bin gespannt auf Ihre Sommerpläne und wünsche Ihnen einen erlebnisreichen und schönen Sommer.

Bis bald im Saastal

«Es (g)WUNDER-BARs Fäscht»!

Vom 15. bis 17. Juni 2018 hat der Tambouren- und Pfeiferverein Saas-Balen die Ehre, das 77. Oberwalliser Tambouren- und Pfeiferfest durchzuführen. Das dreitägige Musikfest in Saas-Balen bietet ein abwechslungsreiches Programm für Jung und Alt.

Neben vielen Highlights beim grossen Unterhaltungsprogramm können sich die Festbesucher auf ein kulinarisch spezielles Street-Food-Festival freuen. Für Familien bietet der Kids-Place viele spannende Attraktionen. Beim Fest kommen Familien, Geniesser und Fans der Ahnenmusik gleichermaßen auf ihre Kosten.

Freitag, 15. Juni 2018: Festauffakt mit Wettspielen

Das 77. Oberwalliser Tambouren- und Pfeiferfest beginnt am Freitag mit den Solo-Duo-Wettkämpfen, bei denen ein Tambour und ein oder zwei Pfeifer vor einer ausgewählten Jury ihr Bestes geben. Die Wettspiele sind öffentlich und Zuhörer herzlich eingeladen.

Begeben Sie sich auf eine kulinarische Weltreise

Mit der Eröffnung der Street Food Stände ab 17:00 Uhr kann man sich auf eine dreitägige kulinarische Weltreise begeben. Fangen Sie – je nach Gusto – im «Bella Italia» mit Pizza und Pasta an, reisen Sie ins östliche «Asia Town» und über den grossen Teich weiter in die USA, wo es im «Hännustall» «Chicken Wings» zu geniessen gibt.

Auch die einheimische Küche kommt nicht zu kurz: Ob Raclette aus der «Chees-Hitta», feine Schnitzelbrote beim «Müsigschnitzel» oder junges Weiderind aus der «Militär-Landküche» – leckere Verführungen gibt es zuhauf. Im «Wiistübli» bei feinsten Tropfen darf natürlich ein «z'Vieri Plättli» nicht fehlen. Naschkatzen können sich im «Balmerstübli» bei einem «guten Kaffee» und ofenfrischem Kuchen aus den Balmer Backstuben für die nächste Festetappe stärken.



Der TPV Saas-Balen eröffnet am Sonntag den grossen Festumzug, an dem 34 Vereine teilnehmen. (Bilder: TPV Saas-Balen)

Erstklassiges Abendprogramm im Festzelt mit Adamo Häller und Melissa Naschenweng

Das Abendprogramm im Festzelt startet gegen 20:15 Uhr mit den Tambouren- und Pfeifervereinen Rhone sowie Stalden. Nach diesem stilvollen Auftakt heizen Adamo Häller und Melissa Naschenweng mit stimmungsvoller Musik den Festbesuchern weiter ein. Die Unterhaltungsabende werden vom Zauberer und Kabarettisten Lionel Dellberg moderiert.

Programm

Freitag, 15. Juni 2018

- 14:00 Uhr Wettspiele Solo-Duo
- 17:00 Uhr Eröffnung Street Food
- 19:00 Uhr Final Solo-Duo in der Turnhalle
- 20:15 Uhr Unterhaltungsabend im Festzelt**
- 20:30 Uhr TPV Rhone
- 21:00 Uhr TPV Stalden
- 21:45 Uhr Adamo
- 23:30 Uhr Melissa Naschenweng

Unterhaltung im Wiistübli

- 21:45 Uhr Schwyzerörgeli-Trio CHriitergeischt

Unterhaltung im Balmerstübli

- 21:45 Uhr Spitzbüebu

Unterhaltung in der «Lah di la ga Bar»

- 21:45 Uhr DJ Dario

Samstag, 16. Juni 2018

- 08:00 Uhr Start Einzelwettspiele
- 13:30 Uhr Start Gruppenwettspiele
- 17:00 Uhr Eröffnung Street Food
- 18:30 Uhr Einmarsch der Vereine
- 19:00 Uhr Unterhaltungsabend im Festzelt mit:
 - Ländlerkapelle Mischabel
 - TPV Eisten
 - TPV Saas-Grund
 - TPV Staldenried
 - Red Hot Chili Pipers
 - TPV Visperterminen
 - Tambouren Kirchberg
- 22:45 Uhr Unterhaltung mit den Stromstoss-Örgeler

Unterhaltung im Balmerstübli

- 22:00 Uhr Ländlerkapelle Mischabel

Unterhaltung im Wiistübli

- 22:00 Uhr Walliser Örgeler

Unterhaltung in der «Lah di la ga Bar»

- 22:00 Uhr DJ Dario

Sonntag, 17. Juni 2018

- 07:30 Uhr Ankunft der Vereine mit Einmarsch bis 08:30 Uhr
- Südseite Rundkirche**
- 08:45 Uhr 1. Zusammenspiel
- 08:55 Uhr Begrüssung durch den OK-Präsidenten Bruno Kalbermatten
- 09:00 Uhr Festgottesdienst
- 09:50 Uhr Fahnenübergabe
- 10:00 Uhr 2. Zusammenspiel und Veteranenehrung
- 3. Zusammenspiel
- 10:30 Uhr Ansprache des Gemeindepräsidenten Konrad Burgener
- 10:40 Uhr Ehrenwein offeriert von der Gemeinde Saas-Balen; Beginn Konzerte 1. Teil
- 11:40 Uhr Abmarsch Grossformation zum Festzelt

Festzelt Sportplatz

- 11:45 Uhr Konzert der MG Alpenrösl Saas-Fee
- 12:00 Uhr Mittagessen im Festzelt
- 12:30 Uhr Beginn Konzerte 2. Teil
- 14:00 Uhr Grosser Festumzug**
- 15:30 Uhr Beginn Konzerte 3. Teil
- 16:55 Uhr Ansprache des Verbandspräsidenten Marcel Theler
- 17:00 Uhr Rangverkündigung Wettspiele

Anschliessend Unterhaltung mit Walter Keller

Weitere Infos sowie Lage- und Umzugspläne:
www.tpv2018.ch



Nach 1970 und 1992 darf der 1955 gegründete Tambouren- und Pfeiferverein Saas-Balen zum dritten Mal in seiner Vereinsgeschichte das Verbandsfest der grossen Oberwalliser Ahnenmusik organisieren. Die Ehrengarde und der ganze Verein heissen alle Festbesucher herzlich willkommen.

Samstag, 16. Juni 2018: Volksmusik trifft auf innovative Variationen

Auch am Samstag darf man sich auf Ahnenmusik vom Feinsten freuen. Drücken Sie wieder während den Einzel- und Gruppenwettspielen Ihren Favoriten die Daumen. Geniessen Sie ab 18:30 Uhr den Einmarsch der Vereine von Eisten, Saas-Grund, Staldenried, Visperterminen und Kirchberg. Lassen Sie sich im Festzelt von den Auftritten dieser Vereine und den Hits und Rhythmusklängen der Red Hot Chili Pipers und der Ländlerkapelle Mischabel sowie den elektrisierenden Stromstoss-Örgeler mitreissen.

Sonntag, 17. Juni 2018: Feierlicher Festakt mit traditionellem Festumzug

Mit dem feierlichen Festakt steht das Sonntagsprogramm ganz in der Tradition Oberwalliser Ahnenmusik. Bereits der Einmarsch der Vereine ab 07:30 Uhr liefert unvergessliche Impressionen. Ein Höhepunkt jagt den nächsten und der grosse Umzug um 14:00 Uhr lässt so manches Herz höher schlagen. Nach der spannenden Rangverkündigung der Wettspiele sorgt Walter Keller für einen stimmungsvollen Ausklang.

Gaudi-Abende auch im Balmerstübli, Wiistübli und der «Lah di la ga Bar»

Mit der Ländlerkapelle Mischabel, den Spitzbüebu, dem Schwyzerörgeli-Trio CHriitergeischt und den Walliser Örgelern ist auch im Weinzelt und im Balmerstübli beste Unterhaltung garantiert. Dann noch ein Abstecher in die «La di la ga Bar», wo DJ Dario mächtig einheizt – drei unvergessliche Tage stehen Ihnen bevor. Also ab nach Saas-Balen – der Tambouren- und Pfeiferverein freut sich auf Sie!

Tickets

Tickets für die Unterhaltungsabende sind an der Abendkasse erhältlich:

- Einzeleintritt Freitag, 6 bis 16 Jahre: Fr. 18.-
- Einzeleintritt Freitag Erwachsene: Fr. 25.-
- Einzeleintritt Samstag, 6 bis 16 Jahre: Fr. 15.-
- Einzeleintritt Samstag Erwachsene: Fr. 20.-

Strassensperrung während Umzug

Der Strassenabschnitt Niedergut – Saas-Balen wird am **Sonntag, 17. Juni 2018, von 14:00 - 15:30 Uhr** gesperrt. Während dieser Zeit gibt es keine Umfahrungsmöglichkeit für Privatautos.

Hammer-Deal geht in die 3. Runde

Das Glücksrad «WinterCARD» dreht sich wieder!

Das Märchen «WinterCARD» geht weiter. Das Crowdfunding für den einzigartigen Saisonskipass 2018/2019 ist gestartet. Wenn 66'666 Wintersportler dabei sind, kommt der Hammerdeal wieder zustande. Und zwar für das gesamte Skigebiet der Freien Ferienrepublik Saas-Fee! Natürlich ist der offizielle Preis von CHF 255.- ein Schnäppchen. Das Glücksrad WinterCARD dreht sich also wieder. Es gilt nun einfach zuzuschlagen.

Ich bin überzeugt: Das Saastal wird auch im kommenden Winter unzählige glückliche Wintersportler beherbergen. Ich freue mich drauf. Die Freie Ferienrepublik Saas-Fee hat im Zeitalter von Fake News ein gewinnendes, positives Gegenargument: Die WinterCARD. Werden auch Sie glücklich und buchen Sie unter make-it-happen-again.ch

«Die höchste Form des Glücks ist ein Leben mit einem gewissen Grad an Verrücktheit.»

Erasmus von Rotterdam

Christoph Gysel

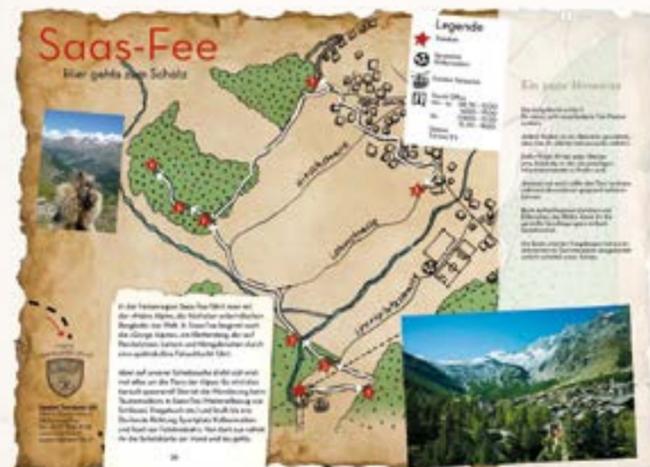


Skifahren zum Super-Spartarif, das gibt es nur in der Freien Ferienrepublik Saas-Fee.

Schatzsuche mit tollen Preisen

Neu: **Schatzsuche** in sieben Familiendestinationen im Wallis

Neu bieten sieben Walliser Familiendestinationen ihren Gästen eine originelle Schatzsuche mit spannenden Posten und Aufgaben an. Mit Hilfe einer Schatzkarte suchen Sie nach Hinweisen und rätseln gemeinsam. Ein spannendes Familienerlebnis, das den Kindern Freude am Wandern beschert.



Die Schatzsuche in Saas-Fee widmet sich an acht Stationen jeweils einem Alpentier, über das man allerlei Interessantes erfährt.

Tierschatzsuche in Saas-Fee

Wie schon im letzten Jahr, widmet sich die Schatzsuche in Saas-Fee den heimischen Tieren. Das Tourismusbüro in Saas-Fee ist der Ausgangspunkt für den fünf Kilometer langen Schatzsuche-Trail mit acht Stationen. Hier händigt man Ihnen auch die Schatzkarte und Hilfsmittel aus. Der Weg führt bis ans Dorfende Richtung Sportplatz Kalbermatten und hoch zur Felskinnbahn. An jeder Station ist eine Holzkiste deponiert mit Informationen zu jeweils einem Alpentier wie Murmeltier, Steinbock, Adler und Co. Die Auswertung erfolgt am Schluss im Tourismusbüro, wo der Schatz auch aufbewahrt wird. Haben Sie das Lösungswort gefunden, erhalten Sie ein Geschenk.

Hauptgewinn: Eine Woche Familienferien

Neben Saas-Fee machen die Aletsch-Arena, Bellwald, Blatten-Belalp, Grächen, Nendaz und Zermatt mit. Ein Heft mit allen sieben Walliser Schatzsuchen ist in den jeweiligen Tourismusbüros aufgelegt. Es gibt darin auch ein Gewinnspiel mit tollen Preisen. Der Hauptpreis ist eine Woche Familienferien im Wallis im Wert von CHF 7'000.-. Daneben gibt es sieben Preise aus den Destinationen.

Teilnahme:

Foto von einer Schatzsuche im Wallis auf Facebook oder Instagram mit dem Hashtag #SchatzsucheWallis versehen oder via Mail an win@valais.ch senden.

Tierisches Familienvergnügen

Im Juni ist **Hochsaison** für Alpaufzüge und Ringkuhkämpfe im Saastal.

Im Juni ziehen Jahr für Jahr urchige, traditionelle Alpaufzüge Gross und Klein ins Saastal. Vom Alpaufzug mit Ringkuhkampf über Schaukäsen mit Degustation bis hin zum Ziegenfest – Spass für die ganze Familie ist bei diesen tierisch guten Events garantiert! Alle sind herzlich eingeladen.

Alpaufzüge der Kühe

9. Juni 2018 in Saas-Almagell

Der Ringkuh-Alpaufzug auf die Distelalp bildet den diesjährigen Auftakt der Alpauftriebe.

11.30 Uhr: Beginn der Ringkuhkämpfe in Zermeiggern, südlich vom Ausgleichsbecken Saas-Almagell. Für Speis und Trank wird im Festzelt gesorgt.

10. Juni 2018 in Saas-Almagell

Alpaufzug und Ringkuhkampf auf der Eyenalp

Nach der Heiligen Messe um 10:30 Uhr beginnen die Ringkuhkämpfe nördlich vom Ausgleichsbecken Saas-Almagell. Für Speis und Trank wird im Festzelt gesorgt.

24. Juni 2018 in Saas-Grund

Alpaufzug und Ringkuhkampf auf der Triftalp

09.30 Uhr: Ankunft der Kühe

11.00 Uhr: Heilige Messe

11.45 Uhr: Beginn der Ringkuhkämpfe
Während der Kämpfe sorgt eine kleine Festwirtschaft sowie musikalische Unterhaltung für Ihr Wohl. Die Gondelbahn Kreuzboden fährt durchgehend von 08.00 - 18.30 Uhr, mit Ausstieg in der Zwischenstation Triftalp.

30. Juni in Saas-Almagell

Die Saison der Saaser Ringkuh-Alpauftriebe endet mit dem Alpaufzug auf die Furggalp. Über Folklore-Anlässe wie dem Äpler-Fest mit Alpkäseverkauf am 15. August auf der Triftalp berichten wir in kommenden Ausgaben.



Der Alpaufzug der Ziegen auf die Hannigalp ist eine riesengrosse Gaudi für Gross und Klein. Man darf mithelfen.



Alpaufzüge von Eringer Kampfkuhen gipfeln üblicherweise in einem Ringkuhkampf. Dies zieht Jahr für Jahr Scharen von Schaulustigen an, so auch ins Saastal. Diese Anlässe bieten die Gelegenheit, bei einer Wanderung Spannendes zu erleben.

Alpaufzug der Ziegen

Haben Sie einer Eringer Kampfkuh beim Alpaufzug schon mal direkt in die Augen geschaut? Versuchen Sie's! Sie werden sich unweigerlich fragen, ob Sie der muffeligen Dame im schwarzbraunem Pelz etwa Geld schulden. Solche Gefühle entfesselt der Alpaufzug von Ziegen nicht, ist dennoch sehr unterhaltsam für die ganze Familie.

16., 23. oder 30. Juni 2018 in Saas-Fee

Alpaufzug der Ziegen auf die Hannigalp

Das genaue Datum des Alpaufzugs wird erst kurzfristig bekannt gegeben. Der Termin hängt von der Witterung und dem Wachstumsstand der Pflanzen ab. Meistens findet er am zweitletzten Samstag im Juni statt.

9.15 Uhr: Besammlung der Ziegen, Helfer und Gäste beim oberen Parkplatz Richtung Wildi, um gemeinsam auf die Hannigalp zu ziehen, wo Essen und Getränke gereicht werden. Tierliebhaber und Gönner haben die Möglichkeit, Pate einer Ziege zu werden.

Das Schaukäsen mit Degustation von Ziegenmilchprodukten findet ab dem 3. Juli bis zur 3. Septemberwoche jeweils dienstags statt. Anmeldung erforderlich unter Tel. +41 (0)41 79 358 55 57. Weitere Informationen finden Sie unter www.alphannig.ch.

Ringkuhkämpfe: Wer hat's erfunden?

Im Prinzip die Eringer Kühe selber! Sie sind eine alte Walliser Rasse und haben ein kampflustiges Temperament. Jedes Jahr – je nach regionaler Höhenlage im Frühling oder Frühsommer – werden die Kühe auf Alpweiden hinaufgeführt und trotten erst im Spätsommer zurück in ihre Ställe. Im Saastal finden die Alpaufzüge meist im September statt.

Der spannendste Teil des Alpaufzugs von Eringer Kühen beginnt nach Ankunft am Bestimmungsort. Die streitbaren Damen fangen an, miteinander um die Führungsposition in der Herde zu kämpfen. Jede Kuh sucht von sich aus ihre Gegnerinnen aus. Manche Kämpfe zwischen zwei Kühen dauern wenige Sekunden, die meisten einige Minuten. Sobald sich eine Kuh abwendet, stellt die Siegerin den Kampf ein. Verletzungen sind sehr selten. Die Zweikämpfe dauern so lange, bis eine einzige Siegerin übrigbleibt. Als stärkste Kuh wird sie «ihre» Herde den ganzen Sommer lang als Königin anführen.

Diese Eigenheit der Eringer Kühe führte zur Tradition der Ringkämpfe. Die Ringkuhkämpfe im Wallis sind die einzigen erlaubten Tierkämpfe in der Schweiz. Sie gipfeln in einem Finale, bei dem die «Alpweiden-Königinnen» sämtlicher Regionalausscheidungen aufeinandertreffen. Hier kämpfen sie nicht darum, wer die schönste Eringer Kuh im Lande ist, sondern um den Titel «Königin der Königinnen».



CAP ABLE

Baseball Cap

Believe in caps! The all-time classic American look reviewed with latest trendy designs by the BUFF® Design Team. A winner daily garment made for every single day. Add the finishing touch to your daily style with a selection of caps born to be cool... and keep the sun away!

LOOK FOR
MATCHING
PRODUCTS

MIX &
MATCH

#LIVEMORENOW

www.buff.com

Erhältlich im Sportfachhandel



Pfade zwischen Natur und Spiritualität

Auf dem **Pilgerweg** von Domodossola in fünf Tagesetappen nach Saas-Fee.

Mit rund 350 km Wanderwegen laden im Saastal eine Vielzahl an leichten bis sehr anspruchsvollen, hochalpinen Routen zu Spazier- und Tourengängen ein. Eine ganz besondere Wanderroute stellt der 2015 offiziell eröffnete, 60 km lange Pilgerweg zwischen Domodossola via dem Antronatal nach Saas-Fee dar. Dieser aufgrund seines hochalpinen Charakters einmalige Pilgerweg zwischen Italien und der Schweiz eignet sich für sportliche Wanderer, die mehr als nur Fuss vor Fuss setzen möchten.

Prachtvolle Kapellen, prächtige Landschaften

In faszinierende Landschaften gebettete, ursprüngliche Dörfer drehen scheinbar die Zeit zurück. Das Gefühl der Entschleunigung weicht allmählich der Spiritualität. Eindrucksvolle Kapellen säumen den Kreuzweg, zeugen von der tiefen Religiosität der Bevölkerung. Das «Wandern zwischen Natur und Spiritualität», wie ein gleichnamiger Wanderführer heisst (siehe Kasten), rückt auf diesem Pilgerweg mehr und mehr in den Vordergrund.

Dabei beschränkt sich die Spiritualität nicht auf den Christlichen Glauben. Ein Abstecher entführt den Wanderer in eine ganz andere Kultur. Im verlassenem italienischen Bergdorf Bordo errichtete Shamar Rinpoche 1983 das buddhistische Zentrum «Karma Dechen Yangtse», zu Deutsch «Ort der höchsten Glückseligkeit».

Pilgerweg für sportliche Wanderer

Der atemberaubende, markierte und mit Schautafeln versehene Wanderweg schlängelt sich durch Täler und über Pässe, meist abseits der Strasse. Die Strecke ist körperlich eine Herausforderung, denn der höchste Punkt, der Antronapass (Passo di Saas), liegt auf 2838 m ü.M.

Wanderung in historischen Stapfen

Die landschaftlich wie auch spirituell facettenreiche Route beginnt – oder endet – an der Wallfahrtskapelle auf dem Sacro Monte Calvario in Domodossola auf 271 m ü. M. Ab Villadossola verläuft die Pilgerstrecke entlang der historischen «Strada Antronasca». In frühen Jahren diente er als Warentransportweg zwischen Villadossola in Italien und dem Saastal. In Saas-Grund mündet er in den Kapellenweg, auch als Einzeletappe eine Wanderung wert. 16 kleine Kapellen säumen diesen Abschnitt des Pilgerwegs hinauf nach Saas-Fee.

Für den Pilgerweg plant man idealerweise fünf Tagesetappen ein. Die Unterkünfte und Biwaks auf dem Weg sind schlicht. Dies dürfte Pilger und Naturfreunde kaum stören bei der Vielzahl an Stationen, die zum besinnlichen Innehalten einladen. Und wer den Austausch mit Einheimischen, mit anderen Pilgern oder Wandernern schätzt, wird sich unter Gleichgesinnten sowieso aufgehoben fühlen.

Nicole Bielander



Der abwechslungsreiche Pilgerweg von Domodossola nach Saas-Fee bietet eine faszinierende Mischung aus grandiosen Landschaften und Kulturstätten. (Panoramaweg Richtung Heildobme, Bilder: © pilgerweg-alpin.ch)



Blick auf die Mischabel Kette



Kapellenweg in Saas-Fee



Kapellenweg

Infos

Die fünf Etappen

- 1. Etappe:** Domodossola – Boschetto auf der «Via die torchi e die mulini» (Weg der Weinpressen und Mühlen), 12 km; 530 Höhenmeter im Aufstieg, 329 Höhenmeter im Abstieg.
- 2. Etappe:** Boschetto – Antrona auf der «Strada Antronasca» (Antroner Strasse), 15 km; 535 Höhenmeter im Aufstieg, 78 Höhenmeter im Abstieg.
- 3. Etappe:** Antrona – Biwak Cingino auf der «Strada Antronasca», 13 km; 1397 Höhenmeter im Aufstieg, 87 Höhenmeter im Abstieg.
- 4. Etappe:** Biwak Cingino – Saas-Almagell auf der «Strada Antronasca», 14,5 km; 606 Höhenmeter im Aufstieg, 1187 Höhenmeter im Abstieg.
- 5. Etappe:** Saas-Almagell – Saas-Fee auf dem Kapellenweg, 5,5 km; 222 Höhenmeter im Aufstieg, 90 Höhenmeter im Abstieg.

Ausführlicher Wanderführer

Der Pilgerweg setzt eine gute Wanderplanung und eine entsprechende Selbsteinschätzung voraus. Eine ausführliche Beschreibung der einzelnen Etappen und Sehenswürdigkeiten entlang dieser hochalpinen Wanderoute samt Ortsplänen und Gebietskarten finden Sie im reich bebilderten Führer «Wandern zwischen Natur und Spiritualität».

Routenbeschreibung auch für GPS-Geräte

Der Handy-Empfang ist auf dem hochalpinen Pilgerweg nicht durchgehend gewährleistet. Wer die Strecke dennoch lieber per GPS erwandern möchte, findet unter www.pilgerweg-alpin.ch die Route von Saas Fee bis nach Domodossola und umgekehrt zum heruntergeladen. Eine Bildergalerie vermittelt zudem Impressionen von den Sehenswürdigkeiten. Viel Vergnügen beim Entdecken und Erleben wünscht Ihnen Saas-Fee/Saastal Tourismus und die italienische Partnerorganisation INTERREG Italia-Svizzera.



Gerold Bumann
Eidg. dipl. Werkmeister
Gelernter Möbelrestaurator
Hannigstrasse 9
3906 Saas-Fee

- Innenausbau
- Laminat/Parkett
- Küchen und Planung
- Brandschutztüren nach VKF
- Schliessanlagen für Gewerbe und Privat
- Reparaturen
- Messungen mit Wärmebildkamera

Tel. G. 027 957 41 80
Natel 079 757 99 16
Fax 027 957 41 79
schreinerexpress@bluewin.ch

Philibert Zurbriggen AG



Den Lebensabschnitt würdig gestalten.

Bestattungsinstitut · Bestatter mit eidg. Fachausweis
Alte Landstrasse 64 · CH-3900 Brig-Gamsen
Tel. +41 (0)27 923 99 88 · Fax +41 (0)27 924 35 69
info@zurbestattung.ch · www.zurbestattung.ch
Postfach 507 · CH-3904 Naters

CITY Metzgerei
Delikatessen – Gourmet – Spezialitäten



Osi und Doris Egger-Huber
Bielmattstr. 26, 3906 Saas-Fee
Tel. +41 (0)27 957 26 52
city-metzgerei@bluewin.ch
www.cityhaus.ch

- Zartes Fleisch und feine Wurstwaren
- Frischer Fisch: jeden Donnerstag und Freitag
- Unsere Poulets sind die Besten weit und breit!
- Unser Bestseller: Lasagne hausgemacht
- Saaser Perlen: Kennen Sie noch nicht? Mmh...
- Neu! Exklusiv bei uns: Schaffelle aus Schweizer Produktion

Keine Heimreise ohne eine Walliser Spezialität!

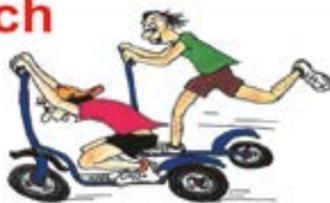
Trockenfleisch – Rohschinken – Rohess-Speck
Saaser Hauswurst – Walliser Knoblauchwurst

Gemütliche Ferienwohnungen in Saas-Fee für 2 bis max. 5 Personen zu vermieten.

Saas-Fee – Hannig Saas-Almagell – Furggstalden

Trottiplausch

Der Spass für die ganze Familie



TAXI ZURBRIGGEN

Ferienregion Saas Natel +41 79 693 00 00

Klettern mit Genuss

Klettergärten Feechi und zur Kapelle mit Picknicktischen aufgewertet

Im Saastal zeigen sich zwei schöne Klettergärten unterschiedlicher Schwierigkeitsgrade im neuen Kleid. Der SAC Saas versah sie mit Picknicktischen sowie neuen Routentafeln. Die neuen Tafeln am Rande der Klettergebiete vermitteln eine gute Übersicht über die einzelnen Klettereinstiege. Aktuellste Angaben zu den Routen und deren Schwierigkeiten bieten Kletterfans weitere Orientierungshilfen. Zusätzlich hat der SAC auch alle Routen mit Steinen am Fels beschriftet.



Der Klettergarten Feechi und der kindergerechte, kleine Klettergarten zur Kapelle wurden mit Picknicktischen sowie neuen Tafeln mit den einzelnen Klettereinstiegen versehen. (Bilder: SAC)

Klettergarten zur Kapelle noch familienfreundlicher

Der Klettergarten zur Kapelle in Saas-Fee ist sehr gut für Anfänger und Kinder geeignet. Die Routen sind kurz und einfach. Es gibt aber auch Mehrseillängen, an denen sich die Seilhandhabung üben lässt. Ein neuer Tisch macht das Gebiet noch interessanter für Jung und Alt. Schliesslich macht klettern hungrig. Und manch einer schaut den anderen lieber beim Klettern zu, als selber zuzupacken. Sie gelangen zum Klettergarten via dem Kapellenweg. Gegenüber der Kapelle zur Hohen Stiege biegen Sie in den Weg Richtung Bodmen.

Saastals. Für die anspruchsvollen, grösstenteils kleingriffsigen und steilen Routen am Schluchteingang ist Kletterpraxis unerlässlich. Weiter hinten in der Schlucht befinden sich schöne Mehrseillängentouren sowie leichtere Kletterrouten. Achtung, im Schluchtgrund droht **Hochwassergefahr**.

Klettergarten Feechi für erfahrene Kletterer

Der Klettergarten Feechi weist anspruchsvollere Routen auf. Er liegt versteckt in einer Schlucht in der Nähe vom Camping Michabel. Mit über 30 schönen Routen ist es das grösste Sportklettergebiet des

SAC bietet geführte Touren nur für Saaser an

SAC bietet im September geführte Touren nur für Saaser an. Vom 30.8. bis 2.9. 2018 lädt der SAC im Rahmen der Saaser Tage die Saaser Bevölkerung zu geführten Wanderungen ein. Wir werden im Vorfeld über die Routen berichten.

Prix Traudi: Bronze geht an ...

«Globis grosses Frühstücksbuch»

Bäckermeister Lukas Imseng aus Saas-Fee hat für sein Kochbuch «Globis grosses Frühstücksbuch» beim diesjährigen Wettbewerb Prix Prato, den Sonderpreis Prix Traudi in Bronze erhalten. Der Prix Prato prämiert die besten Kochbücher. Dieses Buch war zum des 85. Geburtstages von Globi erschienen. Das Familien-Buch erklärt, warum ein ausgewogenes, reichhaltiges Frühstück wichtig ist und liefert dafür leckere Rezepte. Die Zubereitung der Gerichte wird Schritt für Schritt mit Text und Bild erklärt. Ausserdem gibt es lustige Bastelanleitungen.



Lukas Imseng ist stolz auf seinen Preis.

(Bild: Lukas Imseng)

Mit dem Preis geht die Erfolgsgeschichte aus Saas-Fee weiter. Imseng hatte bereits mit seinem ersten Globi-Buch «Backen mit Globi» grosse Erfolge gefeiert. Das mehrfach ausgezeichnete Buch erschien erstmals 2012 und liegt inzwischen in der 4. Auflage vor. Auch seine regelmässigen Backveranstaltungen mit Rezepten aus dem Globi-Buch sind sehr beliebt. Das Beste daran: Im Anschluss gibt es ein Globi-Zertifikat.



Nachwuchs

Gemeinde Saas-Fee

Am 31. März 2018 wurden Melodie Bumann und Alexandre Bourret glückliche Eltern ihres Sohnes Elios Bumann

Am 12. April 2018 erblickte Gian Supersaxo das Licht der Welt. Glücklicherweise über die Geburt Ihres Sohnes sind Sabrina und Markus Supersaxo.

SITZBÄNKE FINDEN SIE ÜBERALL. ABER NICHT ÜBERALL MIT IHRER PERSÖNLICHEN WIDMUNG.

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN

Gestalten Sie eine Holzbank mit Ihrer persönlichen Widmung, denn was gibt es Entspannenderes, als sich auf seiner eigenen Sitzbank auszuruhen und die einmalige Saaser-Bergwelt zu geniessen?



Für weitere Informationen stehen wir unter +41 (0)27 958 18 58 oder animation@saas-fee.ch gerne zu Ihrer Verfügung. Preis pro Bank ca. CHF 1'500.-



www.sopo.ch

MÖBEL UND TEPPICHE

Kantonsstrasse 3
3930 Eyholz

Lieferung und Montage inbegriffen

SOPo
SOPo
SOPo
SOPo
SOPo
ag

Tel. 027 946 30 40
Fax 027 946 77 40



Marco Bumann
Saas-Fee

Hausgemachte Walliserspezialitäten

Original Saaser Spezialitäten seit 1946

- Saaser-Hauswurst
- Knoblauchwurst
- Goronwurst
- Wildwurst
- Nusswurst
- Heidawurst
- Eringerwurst
- Pöstlerwurst
- Saaser-Bierwurst
- Gletscherwurst
- Lammwurst
- Saasini und Teufelchen
- Saaser Wurstpralinen
- Saaser z'Vieri



Geschenkkörbe

Wer puren Genuss schenken möchte, entscheidet sich am besten für einen Geschenkkorb von der Dorf-Metzger mit erlesenen Saaser Spezialitäten.



DRY AGED
KNOCHENGEREIFT

Exklusiv bei uns erhältlich



MANAGED PRINT SOLUTIONS – VOM GERÄT BIS ZUR SOFTWARE

Steigern Sie Ihr Output Management effizient und effektiv aufgrund unserer fundierten Analysen und integralen Lösungen. Als führendes Familienunternehmen für Druckerinfrastruktur, Dokumenten Management, Production Printing und 3D-Druck beraten wir Sie mit 220 Mitarbeitenden an 16 Standorten schweizweit rund um Hard- und Softwarelösungen.

- MANAGED PRINT SOLUTIONS
- DOKUMENTEN MANAGEMENT
- 3D SCAN & DRUCK
- PRODUCTION PRINTING

Neu im Oberwallis
www.faiGLE.ch | Tel. 027 945 18 67



Wallfahrten

- 12.-19.05.2018**
Genf - Medjugorje
ab CHF 540.- inkl. HP/DZ
- 30.07.-06.08.2018**
Jugendfestival Bus ab Visp
- 04.-11.09.2018**
Genf - Medjugorje
Exerzit. Pfr. Fimm möglich / ab CHF 570.-
- 15.-26.10.2018**
Heiliges Land mit Saastal

Gutscheine als Geschenk
erhältlich
Tel. 079 750 11 11
www.wallfahrten.ch



Aussen und Innenbeschattung

Rhonesandstrasse 7
3900 Brig
www.ardelean-storen.ch

Verkauf | Montage | Service

heimgartner

FAHNEN

SCHWEIZER QUALITÄTSPRODUKTE
DIREKT AUS WIL.

Qualität ist für uns eine Selbstverständlichkeit, Sorgfalt und Kreativität sind Teil unserer Philosophie. Der persönliche Einsatz, den wir Tag für Tag mit viel Erfahrung, Ideenreichtum und Liebe zum Handwerk leisten, ist der Stoff, aus dem unsere Fahnen sind. Mit Motivation und verinnerlichtem kundenorientierten Denken bringen wir Sie zum Wehen.

Heimgartner Fahnen AG
Zürcherstrasse 37
9501 Wil
071 914 84 84
heimgartner.com

Interview mit Gott

Ich hatte einen Traum, in dem Gott mir die Gelegenheit gab, mit ihm ein Interview zu machen.



Ob im Traum oder an einem Ort der Spiritualität: Manchmal hat man das Gefühl, direkt mit Gott in Verbindung zu stehen. .

(Bild: Pixabay)

«Du willst also ein Interview mit mir machen?» fragte mich Gott.

«Wenn du Zeit hast, lieber Gott, gerne», sagte ich.

Gott lachte. «Weisst du, meine Zeit ist die Ewigkeit. Also schiess los.»

So fragte ich: «Was wundert dich am meisten, Gott, wenn du die Menschen betrachtest?»

Gott antwortete: «1. Was mich am meisten wundert, ist, dass sie Langweile empfinden in ihrer Kindheit. Dann beeilen sie sich, erwachsen zu werden. Sind sie das, dann sehnen sie sich wieder danach, Kinder zu sein.

2. Es wundert mich, dass sie ihre Gesundheit opfern, um Geld zu verdienen. Dann opfern sie Geld, um die Gesundheit wiederherzustellen.

3. Vor lauter planen für die Zukunft, vergessen sie die Gegenwart. So leben sie weder in der Gegenwart noch in der Zukunft. Sie leben so, als würden sie nie sterben. Und wenn die dann sterben, als hätten sie nie gelebt.»

Dann nahm Gott meine Hände in die seinen, und nach einer Weile das Schweigens fragte ich weiter: «Was sind die Lehren, die du deinen Kindern mitgeben würdest?»

Gott antwortete mit einem Lächeln: «Lernen sollen sie, dass man niemanden zwingen kann, einen zu lieben, aber man viel tun kann, um liebenswert zu sein. Lernen sollen sie, dass das Wichtigste nicht ist, was man hat, sondern wen man im Leben hat. Sie sollen lernen, dass nicht der reich ist, der viel hat, sondern der wenig braucht.

Sie sollen erkennen, dass es nur Sekunden braucht, um tiefe Wunden zu schlagen, auch den Menschen, die man gern hat. Und dass es Jahre braucht, bis sie heilen. Sie sollen lernen, was Vergebung bedeutet und sie dann auch üben. Und dass es nicht genug ist, dass einem von den anderen vergeben wird, sondern dass man sich auch selber verzeihen und vergeben muss. Und dann noch etwas: Die Menschen sollen lernen, dass ich immer für sie da bin und sie liebe.»

Da wachte ich leider auf, weil nebenan die Glocken läuteten.

Achim Knopp, Pfarrer im Saastal

Die Gottesdienstordnung der römisch-katholischen und evangelisch-reformierten Kirche finden Sie auf der Seite 19.

Mit hilfreichen Apps das Saastal erkunden

Abenteurer, Familien und Geniesser kommen voll auf Ihre Kosten

Wir wären keine gute Freie Ferienrepublik Saas-Fee ohne eigene App zum Downloaden (saas-fee.ch/de/live/app/FreienFerienrepublikSaas-Fee). Die App ist nicht nur für beide App-Store-Plattformen iOS und Android sowie verschiedenste Endgeräte (Tablets, Smartphones) optimiert, sondern kann



Mit der App der Freien Ferienrepublik Saas-Fee wissen Sie stets, wo's langgeht. (Bild: © STAG)

an Ihr Feriendomizil angepasst werden, in der Sie sich aufhalten. Sie erhalten somit Informationen über Ihr Hotel oder über Ihre Ferienwohnung.

Zusätzlich haben wir auch Tools eingebaut, mit denen Sie in der App gleich ein Fotobuch mit ihren besten Bildern anfertigen und sogar bestellen können. Kaum zuhause, erwartet Sie dann schon ein tolles Buch aus dem Urlaub.

Ein idealer Tourenpartner: Die Outdooractive App

Abenteurer, Familien und Geniesser sowie Genusswanderer finden auf der Outdooractive-Homepage unter www.outdooractive.com/de/mobile-app.html eine App mit weltweit über 160.000 Tour-Vorschlägen, darunter natürlich auch sehr abwechslungsreiche Angebote für Aktivferien im Saastal. Derzeit laden 32 Wanderungen und sechs Themenwegbe-

schreibungen zum Erkunden der Region Saastal ein. Schauen Sie mal rein.

Mit der Flora Helvetica App Pflanzenarten bestimmen

Wer mehr über die Flora im Saastal erfahren möchte, für den bietet sich die Flora Helvetica App an (flora-helvetica.ch/de/app.html). Die App bietet Zugang zu Artenporträts samt Bildern und Verbreitungskarten von über 3'000 in der Schweiz wachsenden Pflanzen und ermöglicht zudem das Bestimmen der Pflanzen. Ferner können eigene Beobachtungen samt genauen Standort gespeichert und an das nationale Daten- und Informationszentrum Info Flora gemeldet werden.



Botanische Schatzsuche mit der «Flower Walks»-App

Auch die von feldbotanik.ch und Pro Natura lancierte Botanik-Wander-App «Flower Walks» ist ein guter Tourenbegleiter. Auf Streifzügen weist die App via GPS-Funktion auf botanische Besonderheiten am Wegrand hin – und zwar genau dort, wo die jeweilige Pflanzenart am Wegrand vorkommt.



Die bebilderten Informationen reichen von Angaben zur Namensgebung, Besonderheiten zur Anlockung von Bestäubern bis hin zur medizinischen Verwendung. Darüber hinaus werden Fachinformationen wie Unterscheidungsmerkmale, Blühzeitpunkt, Gefährdung und Schutzstatus in der Schweiz angegeben. So macht Botanik Freude! Und Sie pflücken nicht versehentlich eine geschützte Pflanze. Viel Spass mit den Apps bei Ihren Unternehmungen im Saastal.

Eine Münze werfen oder gleich in die Berge?

Gesunde Höhenluft – Warum sich ein Aufenthalt im Gebirge lohnt

Für viele Sportbegeisterte bietet ein Skiurlaub die Möglichkeit, wenigstens im Winter in frischer Bergluft durchzuatmen. Schade, eigentlich. Denn die Luft in mittleren und höheren Lagen ist so richtig gesund. Hauptsächlich das Wandern in den Bergen hat einen nachweisbaren Gesundheitseffekt. Die feinstaub- und pollenarme Bergluft lässt auch Allergiker endlich wieder durchatmen. Für atemwegerkranke Menschen wirkt sie sich entspannend auf den Organismus aus.

Urlaub am Meer oder Ferien in den Bergen? Wer keine Münze für sich entscheiden lassen möchte, dem helfen vielleicht Argumente. Die dünne, trockene Luft und eine erhöhte Sonneneinstrahlung sollen gemäss mehrerer Studien den körpereigenen Abwehrmechanismus aktivieren und auch bei verschiedenen Zivilisationskrankheiten zu einem besseren Befinden führen. Bei Aufenthalten von einer Woche und mehr verbessert sich vielfach die Schlafqualität, Stress-



Höhenwandern ist gesund. (Bild: © STAG)

symptome klingen ab, subjektive Beschwerden wie Rückenschmerzen werden gemindert.

Die Zahl der roten Blutkörperchen steigt in der sauerstoffärmeren Luft deutlich an. Die Gesamtzahl aller Blutkörperchen jedoch bleibt konstant. Dies wirkt sich günstig auf die Fliesseigenschaften des Blutes aus. Die frisch gebildeten Blutkörperchen geben vermehrt Sauerstoff an das Gewebe ab, die Zellen erneuern sich rascher, der Körper wird gestärkt. Aufenthalte im Gebirge wirken quasi als Jungbrunnen.

«Von rund 3000 Pflanzenarten in der Schweiz wachsen 1000 im Saastal»

Ausstellung «Von Alpenblumen und Menschen – Botanik-Tourismus im Saastal»

Vor rund drei Jahren hatte Frau Dr. Margrit Wyder, wissenschaftliche Mitarbeiterin am Herbarium der Universität Zürich (UZH), die Idee zum Ausstellungsprojekt «Von Alpenblumen und Menschen – Botanik-Tourismus im Saastal». Es verknüpft die interessantesten Elemente der umfangreichen Herbarien-Sammlung von Alfred Keller und Otto Naegeli zu einem Event der besonderen Art. **Vom 30. Juni bis 30. September 2018** ist diese Ausstellung im Hotel Kristall-Saphir in Saas-Almagell zu sehen. Nicht bloss eine «Schlechtwetteralternative». Dr. Wyders gleichnamiges Buch ist zudem ein Fundus an spannenden und pikanten Geschichten, wie das nachfolgende Interview aufzeigt.



Dr. Margrit Wyder realisiert ein Ausstellungsprojekt der Superlative, das den Botanik-Tourismus des frühen 20. Jahrhunderts erlebbar macht. Es erwarten Besucher einige Überraschungen.

Frau Dr. Wyder, was sind die Zielsetzungen Ihres Forschungs- und Ausstellungsprojektes? Die Zielsetzung ist zweigleisig anzusehen. Zum einen ist da der historische Aspekt: Wie kamen Menschen dazu, sich während Ihrer Ferien mit Botanik zu befassen? Ende des 19. Jahrhunderts war dies eine echte Modeerscheinung. Der zweite Aspekt sind die genauen Angaben, welche die Sammler machten: Sie zeichneten minutiös auf, an welchem Tag, von wem und wo genau eine Pflanze aufgefunden worden war. Auf dieser Basis wurden inzwischen etwa 8000 Belege in eine Datenbank eingespeist und auf eine Karte übertragen. So wissen wir heute, wo welche Pflanzen wuchsen und können nachsehen, ob sie dort noch zu finden sind. Pflanzen sind nicht so standorttreu. Wegen der Klimaerwärmung wachsen einige Arten nun in höher gelegenen Regionen.

Sie schreiben von generationenübergreifender Treue der Botanik-Touristen zum Saastal. Wer hat wen stärker beeinflusst: die Saaser Pflanzenwelt den Menschen oder umgekehrt? Es gibt eine Wechselwirkung. Die Pflanzenwelt zog Botanik-Touristen an, ganze Familien samt Freunden. Diese bildeten lebenslange Seilschaften mit anderen Botanik-Touristen. Diese Modeerscheinung stiftete selbst Ehen. Es gibt interessante verwandtschaftliche Bande und Aufzeichnungen. Eine davon besagt, dass der König von Belgien, Albert I, sich noch kurz vor dem Ausbruch des 1. Weltkriegs im Saastal Inkognito als Alpinist aufhielt.

Gibt es regionale Besonderheiten, die Sie speziell faszinieren? Für mich speziell interessant war es, mehrmals selber in den Stapfen der früheren Botanik-Touristen zu wandern. Besonders spannend finde ich die botanisch-geografische Verknüpfung mit Italien und dem Simplon. Wegen ähnlicher klimatischer Verhältnisse finden sich einige Pflanzen nur in den Vispertälern, dem Mattertal, auf dem Simplon und in Italien. Etwa die Ausgeschnittene Glockenblume, die sonst nur noch im Binntal, auf dem Simplon sowie im Nordwesttessin vorkommt.

Gehen Sie auch auf endemische Pflanzen ein? Ja. Es gibt zum Beispiel am Dom ob Saas-Fee auf über 4500 m ü.M. Exemplare des Gegenblättrigen Steinbrechs. Dies sind die bisher höchstgelegenen jemals dokumentierten Blütenpflanzen Europas. Auch der Keltische Baldrian ist eine Spezialität des Saastals, sonst nur noch im Val Ferret südlich von Martigny zu finden.

Weisen einige der Pflanzen besondere Heilwirkung auf? Der Rosenwurz aus dem Saaser Mattmark-Gebiet, auch Rhodiola rosea L. genannt, gilt als Antistress-Pflanze. Er wird nun kommerziell gezüchtet, weil die Saaser Wildbestände der Heilpflanze gefährdet sind. Der gezüchtete Rosenwurz von Agroscope trägt den Namen «Mattmark». Nicole Bielander

HINTERGRUND

Dank Botanik-Tourismus verfügt die UZH über riesige Schätze an seltenen Pflanzen

Saas-Almagell ist ein idealer Ausgangspunkt für grosse und kleine Wanderungen. Bereits im 19. Jahrhundert starteten viele Touristen von hier aus ihre Touren. Damals war der Botanik-Tourismus en Vogue. Ganze Familien zogen im Sommer gemeinsam in die Höhe, um seltene Pflanzenarten zu suchen und zu katalogisieren.

Dies belegen Aufzeichnungen des Zürcher Medizinprofessors Otto Naegeli (1871-1938) und des SBB-Maschinenbauingenieurs Alfred Keller (1849-1925). Sie waren ebenfalls begeisterte Sammler seltener Pflanzen und vermachten ihre Sammlung der Universität Zürich. Mit rund 130'000 Exemplaren aus 50'000 Aufsammlungen gehört das durch Herbarium Keller-Naegeli (HKN) zu den grössten privaten Pflanzensammlungen der Schweiz.

Schwerpunkt Vispertäler

Einen Schwerpunkt der HKN-Sammlung bilden die Walliser Vispertäler. Ein grosser Teil der HKN-Sammlung umfasst Saaser Pflanzen, die Naegeli und Keller während der Sommerferien zwischen 1891 und 1924 zusammen mit ihren Familien erkundeten. Beide verfügten über ein profundes botanisches Wissen und waren gut vernetzt mit den führenden Schweizer Botanikern ihrer Zeit.

Einige der Exkursionen sind in einem Heft detailliert festgehalten, ebenso sind Fotos und ein Vortragsmanuskript von Alfred Keller zur Saastalflora aus dem Jahr 1913 überliefert. Ein Freund machte zudem Aufnahmen mit einer Stereokamera. Diese stereoskopischen Bilder wurden aufbereitet und versetzen den Betrachter mit einer 3D-Brille direkt in die damalige Zeit. Lassen Sie an der Ausstellung «Von Alpenblumen und Menschen – Botanik-Tourismus im Saastal» im Hotel Kristall-Saphir in Saas-Almagell die guten alten Zeiten dreidimensional aufleben! Es lohnt sich. Öffnungszeiten: 30. Juni bis 30. September 2018, jeweils von 11-30 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist frei.



Der Gegenblättrigen Steinbrech wächst auf dem Berg Dom auf über 4500 Metern – eine Rekordhöhe für eine Blüte. (Bild: © Ernst Gubler)



Wellness & Fitness Anlage in Saas-Grund

Wellness:

- Sauna
- Dampfbad
- Erlebnisduche
- 2 Whirlwannen
- Sonnenwiese
- Ruheraum

Fitness:

- Ausdauergeräte
- Kraftgeräte
- Koordination
- Freigewichte



Weitere Infos:
www.saaswellfit.ch
027 957 47 56



HALLENBAD · WELLNESS · FITNESS · MASSAGEN · BEAUTY



Aqua Allalin
Panoramastrasse 1 | 3906 Saas-Fee
Tel. 027 958 50 60
info@aquaa-allalin.ch
www.youthhostel.ch/aqua-allalin
www.facebook.com/youthhostel.ch

Öffnungszeiten:
Hallenbad 10.00–21.00 Uhr
Wellness 10.00–21.30 Uhr
Fitness 08.00–21.30 Uhr



Public Viewing im alten Dorf von Saas-Grund!

Die Fussball-WM findet in der Freien Ferienrepublik Saas-Fee statt.

Auf der Naturbühne von Saas-Grund, umgeben von Viertausendern, inmitten historischer Häuser, bringt modernste Technik die Fussball-WM ins wohl verrückteste Public Viewing Europas. Das alte Dorf von Saas-Grund ist nicht bloss ein idealer Ort für Freilichttheater. Es ist auch der ideale Ort für das schönste Hobby der Menschheit: Fussball. Die Kulturbühne von Saas-Grund wurde durch die Initiative von Gemeinde, Tourismus und weiteren mutigen Leuten neu mit einer LED-Leinwand ausgestattet. Sämtliche Spiele der Fussball-WM können nun in bester Qualität übertragen werden. Dazu gibt es eine passende Festwirtschaft. Ein Erlebnis nicht bloss für Fussballfreunde.

Das alte Dorf soll während der WM Treffpunkt für Gäste und Einheimische werden. Ein Ort der Begegnung, der Freundschaft und der Begeisterung. Der Reinerlös kommt der nicht ganz billigen LED-Anschaffung zugute, die später auch gebraucht wird für Kino-Vorführungen und Sportübertragungen selbst im Skigebiet. Eine nachhaltige Sache also für die ganze Destination.



Während der Fussballweltmeisterschaft vom 14. Juni – 15. Juli 2018 in Russland können Sie die Spiele auf der Kulturbühne im Herzen des alten Dorfkerns von Saas-Grund geniessen.

Für die Festwirtschaft suchen wir noch Freiwillige, die da mithelfen. Interessenten melden sich bei Christoph Gysel, 079 / 412 75 18 oder christoph.gysel@tourismuspfarer.ch

SOMMER-EVENTS

Juni 2018

- 9. Juni Alpaufzug auf die Distelalp/Saas-Almagell
- 10. Juni Alpaufzug und Ringkuhkampf auf der Eienalp/Saas-Almagell
- 13. Juni St. Antoniusfest in Saas-Grund
- 15. – 17. Juni 77. Oberwalliser Tambouren- und Pfeiferfest in Saas-Balen
- 16. bzw. 23. Juni Alpaufzug der Ziegen auf die Alpe Hannig/Saas-Fee (Datum von Wetter und Vegetation abhängig)
- 24. Juni 10. Saaser Gourmet-Trail in Saas-Fee
- 24. Juni Alpaufzug und Ringkuhkampf auf der Triftalp/Saas-Grund
- 30. Juni Alpaufzug auf die Furggalp/Saas-Almagell

Juli 2018

- 14. – 15. Juli Summer Opening in Saas-Fee
- 15. Juli Jodelmesse auf Kreuzboden/Saas-Grund
- 15. – 21. Juli Swing that Music – Big Band Festival im Saastal
- 21. Juli Talfest in Saas-Almagell
- 21. – 28. Juli 2. Märchenwoche im Saastal mit Klapperlapapp, dem Märchen- und Geschichtenfestival am 24./25. Juli in Saas-Fee
- 21. – 29. Juli 5. Talis Festival & Academy – Kammermusikfestival in Saas-Fee
- 31. Juli Nationalfeier in Saas-Balen

August 2018

- 1. August 49. Folkloremuzug «Wie die alten Saaser lebten in Saas-Grund
- 1. August Nationalfeier in Saas-Almagell, Saas-Fee und Saas-Grund
- 4. August Grosses Ziegenfest auf dem Postplatz Saas-Fee
- 5. August Fest Maria zum Schnee auf dem Monte-Moro-Pass
- 8. – 17. August Música Romántica in Saas-Fee
- 15. August Älplerfest auf der Triftalp/Saas-Grund

September 2018

- 1. September 15. Hohsaas-Berglauf/Walliser Berglaufmeisterschaften in Saas-Grund
- 9. September 13. Nostalgische Genussmeile in Saas-Fee
- 15. September Jubiläumsfeier 40 Jahre STV Heirassa Saas-Fee mit Volleyballturnier

Änderungen vorbehalten.



In der Freien Ferienrepublik Saas-Fee werden Sie auch kulinarisch verwöhnt.

Wandern und geniessen

10. Saaser Gourmet-Trail, 24. Juni 2018

Der Saaser Gourmet-Trail ist ein Muss für Gourmet-Wanderer. Am 24. Juni 2018 verwöhnen Sie die besten Köche und Sommeliers des Saastals mit sechs kulinarischen Höhepunkten inklusive Spitzenweinen für Fr. 170.-. Anmeldung: Hotel Schweizerhof Gourmet & Spa.



Die Freie Ferienrepublik Saas-Fee verwandelt sich im Sommer in eine Märchenwelt.

Magische Momente

Märchenwoche vom 21. bis 28. Juli 2018

Das Märchen geht weiter: Nach der letztjährigen Premiere ist die Freie Ferienrepublik Saas-Fee wieder Treffpunkt von Elfen, Feen und Zaubern sowie Schauplatz des sagenhaften Märchen- und Geschichtenfestivals «Klapperlapapp».

FREIE
FERIENREPUBLIK



BEKANNTMACHUNG

EISPAVILLON SAAS-FEE

DAS TOR ZUM INNEREN DES FEE-GLETSCHERS

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN



INFORMATIONEN UNTER:
WWW.SAAS-FEE.CH/EISPAVILLON

Der Eis Pavillon wurde im Frühjahr 2016 komplett neu inszeniert. Nun wird die Geschichte aus 2000 Jahre altem Eis neu geschrieben.

Mystik, Märchen und Sagen. Der Eis Pavillon in Saas-Fee bietet neue Einblicke in die faszinierende Welt des Eises und lädt zum Staunen und Träumen ein.




Schönheit Beauté
Bellezza Beauty



Gesundheit Santé
Salute Health



Kunst Art
Arte Art

Vallesia Apotheke

Joachim Riesterer

Obere Dorfstrasse 25 · 3906 Saas-Fee · Tel. 027 957 26 18

www.vallesia-apotheke.ch · vallesia.apotheke@saas-fee.ch

www.miis-atelier.ch

ONLINESHOP



PLOTTVAL.CH

by VALMEDIA AG



SUMMER OPENING 18

Shred one of the best summer freestyle parks!

July 14/15



2 for 1 weekend packages

from CHF 142.-

(2 nights + 2 day skipass)

BOOK NOW

www.saas-fee.ch/summer-opening

FREE REPUBLIC
OF HOLIDAYS

POPCORN!
SHOP · BAR · CLUB · HOTEL
SAAS-FEE SWITZERLAND



Das Saastal im Sommer



Wärmstens zu empfehlen

Auch im Sommer sind das Saastal und die umliegende Gletscherwelt ein Erlebnis. Die Bergbahnen können mit dem Bürgerpass sogar kostenlos benutzt werden (exkl. Metro Alpin).

Natürlich kommen auch Geniesser nicht zu kurz. Wanderungen und Alpbesuche verwöhnen Ihre Sinne.

Für Hitzegeplagte gibt es ebenfalls gute Neuigkeiten. Die Temperatur bleibt den ganzen Sommer über im angenehm warmen Rahmen.

Alle Sommeraktivitäten finden Sie unter:

www.saas-fee.ch/aktivitaeten

Weitere Informationen:

Tourismusbüro Saas-Fee, +41 (0)27 958 18 58

Dorfrundgänge



Das Saastal hautnah

Lassen Sie sich von einheimischen Experten durch unsere authentischen Bergdörfer führen.

Saas-Grund

Montag, 16.45 Uhr

Tourismusbüro Saas-Grund, +41 (0)27 958 18 55

Anmeldung bis 12.00 Uhr

Preis: inkl. Apéro CHF 12.-, mit BP* CHF 8.-

Saas-Fee

Dienstag, 17.00 Uhr (ab Mitte Juni)

Saaser Museum, +41 (0)79 220 28 53

keine Anmeldung nötig

Preis: inkl. Apéro CHF 12.-, mit BP* CHF 8.-

* Bürgerpass

Sagenabend Saas-Grund

Für einen sagenhaft schönen Abend

Machen Sie es sich im urchigen Saaserstübli, dem ältesten Restaurant des Saastales, gemütlich. Bei einem Glas Wein tauchen Sie ab in alte Zeiten und hören Walser Sagen vorgetragen und kommentiert vom Tourismuspfarer Christoph Gysel.

Donnerstag

20.15 Uhr, CHF 12.-, mit Bürgerpass CHF 10.-, inklusive einem Glas Wein (mind. 4 Personen)

Anmeldung / Information
+41 (0)27 958 18 55
info@saas-fee.ch
bis Donnerstag, 12.00 Uhr



NEU: Film erhältlich in allen
Tourismusbüros im Saastal

Gottesdienste

Römisch-katholische Kirche

Saas-Almagell

Dienstag und Freitag, 8.00 Uhr

Samstag, 17.30 Uhr

Sonntag und Feiertage, 10.30 Uhr

Saas-Balen

Dienstag, 19.30 Uhr

Donnerstag, 8.00 Uhr

1. Freitag im Monat, 19.30 Uhr

Sonntag und Feiertage, 10.30 Uhr

Während Schulferien: Donnerstag, 19.30 Uhr

Saas-Fee

Montag und Donnerstag, 8.00 Uhr

1. Freitag im Monat, 19.00 Uhr

Samstag, 19.00 Uhr

Sonntag und Feiertage, 9.00 Uhr

1. Sonntag im Monat, 16.30 Uhr (in kroatischer Sprache)

Saas-Grund

Mittwoch, Sonntag und Feiertage, 9.00 Uhr

Freitag, 8.00 Uhr

Samstag, 19.00 Uhr

Dienstag, Donnerstag, Sonntag 10.30 Uhr (Altersheim)

Evangelisch-reformierte Kirche

Saas-Fee (Kapelle am Biel) 01.07. - 16.09.: 9.30 Uhr

Saas-Grund (Appartments Haus Atlas) 01.07. - 12.08.: 20.00 Uhr



Weitere Informationen beim Ref. Pfarramt Visp

Tel. +41 27 946 30 80 / www.ref-kirche-visp.ch

Erlebnisland Swiss Glacier World



+41 (0)27 958 11 00
bergbahnen@saas-fee.ch

Riesenspass im ewigen Eis

Der wohl höchstgelegene Spielplatz der Schweiz ist neben dem **Eispavillon** und dem **Drehrestaurant** das Highlight auf dem Mittelallalin.

Auf 3'500m ü.M., umgeben von den höchsten Bergen der Schweiz und einer grandiosen Gletscherwelt, wird jeder Besuch zu einem Erlebnis der Superlative.

Kinder-Seilgarten, Tyrolienne, Mini-Skidoos, Tubing-Strecke und vieles mehr. Auf dem Mittelallalin wird für einen Adrenalinkick gesorgt.

NEU: VR Pistenbully Simulator

Preis: kostenlos (exkl. Bergbahnen)

Öffnungszeiten: 30.06. - 09.09., täglich 10.00 - 14.30 Uhr

Weitere Informationen unter:

www.saas-fee.ch/swissglacierworld

Sportplatz Kalbermatten, Saas-Fee

+41 (0)27 957 24 54
info@skischule-saas-fee.ch



Bei uns schlagen Sportlerherzen höher

- Tennis (4 Plätze) Miete: CHF 20.- / Stunde
- 6-Loch-Platz / Driving Range CHF 5.-/50 Bälle
- Fussball, Basketball, Volleyball
Miete Platz: CHF 16.- / h (Gruppen)
- Beachvolleyball Miete Platz: CHF 20.- / h (Gruppen)
- Slackline für Anfänger
- Skatepark mit Wellenbahn, Funpipe u.v.m.
- Kinderspielplatz
- Kalte und warme Getränke sowie Snacks
- Anmeldung und Inkasso beim Café Sportplatz



Hallenbad Aqua Allalin, Saas-Fee



Sport Programm - beleben Sie Körper und Geist in unseren Kursen

Montag

Fatburner 18.45 - 19.35 Uhr (findet nicht im Wasser statt)

Dienstag

Aqua Gym 50+ 9.00 - 9.50 Uhr

Fatburner 18.45 - 19.35 Uhr (findet nicht im Wasser statt)

Freitag

Fatburner 18.45 - 19.35 Uhr (findet nicht im Wasser statt)

Aqua Fitness 20.00 - 20.50 Uhr

Einzelkationen CHF 15.00, 10er Abonnement CHF 120.00,
Saisonabonnement CHF 230.00

Nach Absprache

Privatunterricht Schwimmen à 50 Minuten (1-2 Personen)

- 1 Lektion CHF 80.00
- 6 Lektionen CHF 440.00
- 12 Lektionen CHF 840.00
- 15 Lektionen CHF 1'040.00

Alle Kurse exkl. Schwimmbadeintritt.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.

+41 (0)27 958 50 60
info@aqua-allalin.ch
www.aqua-allalin.ch

Minigolfanlage, Saas-Fee

Eine 18-Loch-Minigolfanlage inmitten einer einmaligen Bergkulisse. Getränke und Eis sind am Stand erhältlich.

Öffnungszeiten: Sonntag - Freitag, 10.30 - 18.00 Uhr (ab 12.06.)

Preise*: Erwachsene CHF 5.- / Kinder CHF 3.-



* mit Bürgerpass

+41 (0)79 342 86 64
maggi.k@bluewin.ch

Gsponer Höhenweg

Wichtige Information

Durch den Neubau der Luftseilbahn Stalden - Staldenried - Gspon wurde ein Bustransport auf diesen Strecken eingerichtet. Für die Strecke Staldenried - Gspon muss der Platz im Bus frühzeitig reserviert werden.



Reservation Bus unter
+41 (0)27 952 12 35

Feeblitz Rodelbobbahn, Saas-Fee

+41 (0)27 957 31 11
rodel@feeblitz.ch
www.feeblitz.ch



Ein Spass für die ganze Familie

Rodelspass für Gross und Klein auf der steilsten Rodelbahn der Alpen! In einer atemberaubenden Fahrt, mit bis zu 40km/h, sausen Sie zurück ins Tal.

Öffnungszeiten

Ab 15.06.2018:

Täglich, 13.00 - 17.00 Uhr



Preise*

Einzelfahrt:

Erwachsene: CHF 6.20, Kinder: CHF 4.20

6 Fahrten:

Erwachsene: CHF 35.-, Kinder: CHF 23.50

10 Fahrten:

Erwachsene: CHF 57.-, Kinder: CHF 38.-

Bistro / Bar

Raclette, Currybratwurst, Snacks, hausgemachte Shots und vieles mehr. Musik in gemütlichem Ambiente. Geeignet für Gruppenanlässe, Feiern und Apéros.

Öffnungszeiten analog Rodelbahn.

* mit Bürgerpass

Tier-Schatzsuche, Saas-Fee



+41 (0)27 958 18 58
info@saas-fee.ch
www.saas-fee.ch

So macht Lernen Spass

Die Herausforderung ist einfach: Du darfst acht verschiedene Tier-Posten entdecken. Jeder Posten ist einem Alpentier gewidmet, über das du auf spielerische Art und Weise allerlei Interessantes erfährst. Bei jedem Tier wird dir eine Frage mitgegeben.

Wenn du die richtigen Antworten findest, hast du das Lösungswort. Mit dem Lösungswort erhältst du eine kleine Überraschung im Tourismusbüro. Jetzt bist du ein richtiger Schatzsucher. Auf die Plätze, fertig, los und ab ins Abenteuer.

Preis: CHF 12.- (15.- ohne Bürgerpass)

Tourismusbüro Saas-Fee, +41 (0)27 958 18 58

Trottiplausch im Saastal



Gerädert, aber glücklich

Mit gleich drei Trotti-Strecken sind in der Freien Ferienrepublik Saas-Fee rasante Abfahrten und Action pur garantiert.

Saas-Fee, Hannig (5.5km)

Preis pro Fahrt: CHF 10.-, mit Bürgerpass CHF 8.-
Talstation Hannig, +41 (0)27 957 26 15

Saas-Grund, Kreuzboden (11km mit Monstertrotti)

Preis pro Fahrt: Erw. CHF 18.-, Kinder CHF 12.-
Hohsaas Bergbahnen AG, +41 (0)27 958 15 80

Saas-Almagell, Furggstalden (3.5km)

Preise pro Fahrt: CHF 6.-
Bergbahnen Saas-Almagell, +41 (0)27 957 23 26

Preise exkl. Bergbahnfahrt. Die Strecken sind täglich geöffnet gemäss der Bergbahnfahrpläne.

Wir empfehlen Ihnen eine vorgängige Reservation.

Kneippanlagen



+41 (0)27 958 18 58
info@saas-fee.ch

Wasser ist die beste Medizin

Erfahren Sie beim Treten die Kraft des Wassers und geniessen Sie dabei ein einzigartiges Bergpanorama. Wassertretanlage - Gussstation - Barfusspfad - Armbad - Ruhezone.

In **Saas-Fee** zwischen den Talstationen Plattjen und Felskinn, in **Saas-Grund** auf dem Wellness- und Genussweg und in **Saas-Almagell** beim Bergrestaurant Furggstalden.



Abenteuer

| | |
|---|---|
| BIKEMIETE | Saas-Fee: César Sport Alpin, +41 (0)27 957 37 33 Saas-Grund: Intersport Zurbruggen, +41 (0)27 957 14 40 Saas-Almagell: Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen, +41 (0)27 957 23 01, Elektrovelo Flora, +41 (0)78 893 88 53 |
| ABENTEUERWALD / SEILPARK - Saas-Fee | Ab 16.06.: Dienstag bis Sonntag, 12.00 - 18.00 Uhr, letzter Einstieg um 16.00 Uhr möglich. Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64 |
| GORGE ALPINE Schluchtdurchquerung von Saas-Fee nach Saas-Grund | Saas-Fee Guides: Täglich auf Anfrage, +41 (0)27 957 44 64 Active Dreams Bergführer Weissmies: Täglich auf Anfrage +41 (0)78 825 82 73 / +41 (0)79 328 63 64 |
| GOLDWASCHEN / FISCHEN - Saastal | Ab 15. Juni auf Anfrage. Marc Dubach, +41 (0)79 752 40 64, www.dubachambach.ch |
| KLETTERGARTEN FURGGSTALDEN - Saas-Almagell | Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88 |
| TROTTIPLAUSCH / MONSTERSCOOTER (Reservation empfohlen) | Saas-Fee, Hannig: Täglich offen gemäss Bergbahnen. Talstation Hannig, +41 (0)27 957 26 15 Saas-Almagell, Furggstalden: Täglich offen gemäss Saastal Bergbahnen, +41 (0)27 957 23 26 Saas-Grund, Kreuzboden: Monstertrotti. Täglich offen gemäss Bergbahnen Hohnsaas, +41 (0)27 958 15 80 |
| SCHNUPPERKLETTERN - Saas-Fee | Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64 |

Bergerlebnisse

| | |
|---|---|
| DIVERSE BERG- UND GLETSCHERTOUREN | Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64, www.saasfeeguides.com Active Dreams Bergführer Weissmies, +41 (0)78 825 82 73, www.weissmies.ch |
| NORDIC WALKING - Saas-Almagell | Ab 15.06.: Montag und Donnerstag, 9.00 Uhr, Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen, +41 (0)27 957 23 01 |
| MOUNTAINBIKE-TOUR GEFÜHRT - Saas-Grund | Ab 16.06.: Täglich auf Anfrage. Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64 |
| TAGESTOUR ALLALIN, 4027m - Saas-Fee | Ab 16.06.: Täglich auf Anfrage. Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64 Ab 16.06.: Active Dreams Bergführer Weissmies +41 (0)78 825 82 73 / +41 (0)79 328 63 64 |
| TAGESTOUR WEISSMIES, 4017m - Saas-Grund | Ab 16.06.: Täglich auf Anfrage. Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64 Ab 16.06.: Täglich auf Anfrage. Active Dreams Bergführer Weissmies, +41 (0)78 825 82 73 / +41 (0)79 328 63 64 |
| GEFÜHRTE WANDERUNGEN | Saas-Fee Guides +41 (0)27 957 44 64, Lori Bigler-Bumann +41 (0)79 613 44 19, Hilda Kalbermatten +41 (0)79 350 26 50, André Zurbruggen +41 (0)79 730 16 18, Kurt Andenmatten +41 (0)78 605 34 39, Michaela Bissig +41 (0) 78 744 70 22 |
| KLETTERSTEIG JÄGIHORN / MITTAGHORN / MINI-KLETTERSTEIG - Saas-Fee / Saas-Grund | Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64 Active Dreams Bergführer Weissmies, +41 (0)78 825 82 73 / +41 (0)79 328 63 64 |
| FELSAUSBILDUNG - Saas-Fee | Ab 16.06.: Täglich auf Anfrage. Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64 |

Wellness / Gesundheit

| | |
|-------------------------------|---|
| DAY SPA & WELLNESS | Saas-Fee: wellnessHostel ⁴⁰⁰⁰ +41 (0)27 958 50 50, Schweizerhof Gourmet & Spa +41 (0)27 958 75 75, Ferienart Resort & Spa +41 (0)27 958 19 00, The Capra +41 (0)27 958 13 58 Saas-Almagell: Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen, +41 (0)27 957 23 01 Saas-Grund: Wellness & Fitness Center SaasWellFit +41 (0)27 957 47 56 |
| GANZHEITLICHE MEDIZIN | Saas-Grund: Naturheilpraxis, Flavio Anthamatten, +41 (0)27 957 31 04 / +41 (0)79 831 97 71 |
| FUSSPFLEGE / PODOLOGIE | Saas-Fee: Podologie, Natascha Lomatter, Haus Nicoletta, +41 (0)79 548 29 31 Saas-Grund: Podologie, Santina Burgener, Haus Carina, +41 (0)79 273 50 87 Fusspflege, Annetraud Bregy, Haus Aurora, +41 (0)79 628 17 88 |
| MASSAGE / KOSMETIK | Saas-Fee: Aqua Allalin +41 (0)27 958 50 50, Asklepion +41 (0)79 637 43 55, Ferienart Resort & Spa +41 (0)27 958 19 00, Kosmetik-Institut Estetica +41 (0)79 882 78 38, Saaserhof +41 (0)27 958 98 98, Kosmetik-Institut Heidi +41 (0)79 750 58 77, Massage Marlies Zurbruggen +41 (0)79 629 06 42, Med. Massagepraxis "feel it" - Denise Gottsponer +41 (0)79 599 44 61, Schweizerhof Gourmet & Spa +41 (0)27 958 75 75, Hotel Metropol +41 (0)27 958 58 58, Boutique Hotel Beau-Site +41 (0)27 958 15 60 Saas-Almagell: Kosmetik- und Massage-Institut LOTUS +41 (0)78 606 33 12, Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen +41 (0)27 957 23 01, Massagepraxis Zurbruggen +41 (0)79 530 48 77 Saas-Grund: A. Bumann, Haus Azalea +41 (0)78 804 79 59 |
| PHYSIOTHERAPIE | Saas-Fee: Physiotherapie Fee +41 (0)27 958 66 60 Saas-Grund: Physiotherapie Saastal Dalia Anthamatten +41 (0)27 957 50 20 |

Auf eigene Faust

| | |
|--|--|
| TAGESAUSFLUG ZERMATT - Saastal | Freitag, 8.00 Uhr. Pauli Reisen, +41 (0)27 957 17 57 |
| NORDIC WALKING TRAIL - Saas-Fee | Tourismusbüro Saas-Fee, +41 (0)27 958 18 58 |
| VITAPARCOURS - Saastal | Saas-Fee und Saas-Almagell. Informationen im jeweiligen Tourismusbüro. |

Zum Entdecken

| | |
|---|--|
| DORFRUNDGANG | Saas-Grund: Montag, 16.45 Uhr. Tourismusbüro Saas-Grund, +41 (0)27 958 18 55 Saas-Fee: Dienstag, 17.00 Uhr oder auf Anfrage. Saaser Museum, +41 (0)27 957 14 75 |
| ALLALINO DORFRUNDFAHRT - Saas-Fee | Täglich gemäss Fahrplan Allalino, +41 (0)27 958 18 58 |
| EISPAVILLON - Saas-Fee | Täglich, 9.30 - 15.00 Uhr, gemäss Fahrplan Metro Alpin. Saastal Bergbahnen AG, +41 (0)27 958 11 00 |
| INFOKINO MATTMARK - Saas-Almagell | Täglich. Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88 |
| REITEN IM SAASTAL - Saas-Grund | Informationen zu Reitunterricht, diversen Ausritten, Touren sowie Kindernachmittagen auf Anfrage. +41 (0)78 844 03 46, www.bb-riding.ch |
| SCHAUKÄSEN AUF DER ZIEGEN-ALPE HANNIG - Saas-Fee | Dienstag oder auf Anfrage. Reservation erforderlich (bis 19.00 Uhr am Vorabend). Alpe Hannig, +41 (0)78 678 81 11, www.alphannig.ch |

Indoor & betreute Sportangebote

| | |
|--|---|
| AQUA GYM - Saas-Almagell | Ab 15.06.: Täglich, 8.00 - 8.30 Uhr. Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen, +41 (0)27 957 23 01 |
| BIBLIOTHEK - Saas-Grund | Montag, 16.00 - 20.00 Uhr / Donnerstag 18.00 - 20.00 Uhr. Während den Schulferien nur Montag, 18.00 - 20.00 Uhr. A. Anthamatten, +41 (0)27 957 60 57 |
| BIER BRAUEN - Saas-Fee | Bäckerei Imseng, +41 (0)27 958 12 58 |
| BOULDERKELLER - Saas-Grund | Täglich, 8.00 - 23.00 Uhr. Tourismusbüro Saas-Grund, +41 (0)27 958 18 55 |
| HALLENBAD - Saas-Fee | Täglich, 10.00 - 21.00 Uhr. Aqua Allalin, +41 (0)27 958 50 50 |
| KLETTERDOME - Saas-Fee | Täglich, 8.00 - 22.00 Uhr. Parkverwaltung, +41 (0)27 958 15 70 |
| KOCHPLAUSCH IM TEAM / ZU ZWEIT - Saas-Fee | Horny Chef, +41 (0)79 817 58 34 |
| MORGEN GYM - Saas-Almagell | Ab 15.06.: Täglich, 8.30 - 9.00 Uhr. Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen, +41 (0)27 957 23 01 |
| MICRO-BOWLING | Saas-Fee: Regula Imseng, +41 (0)27 957 10 52 Saas-Almagell: Ab 15.Juni: Täglich 8.00 - 23.00 Uhr. Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen, +41 (0)27 957 23 01 |
| ROGGENBROT BACKEN - Saas-Fee | Bäckerei Imseng, +41 (0)27 958 12 58 |
| SCHWIMMBADKINO - Saas-Almagell | Ab 15.06.: Dienstag, 20.45 Uhr. Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen, +41 (0)27 957 23 01 |
| MITTSCHDRI SKIPOINT Indoor Skianlage - Saas-Fee | Öffnungszeiten gemäss www.swissindoorskiing.ch , Hotel Metropol, +41 (0)27 958 58 58 |
| WEINDEGUSTATION MIT DR. REBE - Saas-Fee | Dienstag, 17.00 Uhr, bei mind. 8 Personen. Gruppen täglich auf Anfrage. Hotel Schweizerhof Gourmet & Spa, +41 (0)27 958 75 75 |
| YOGA | Saas-Fee: Dienstag, 9.00 Uhr, Musikzimmer (Gemeinde). G. Ochsenbein, +41 (0)79 889 27 80 Donnerstag 19.15 Uhr, Hotel Alpin. G. Ochsenbein, +41 (0)79 889 27 80 Saas-Balen: Montag, 15.00 Uhr. Turnhalle, G. Ochsenbein, +41 (0)79 889 27 80 |
| ZUMBA | Saas-Grund: Dienstag, 19.00 - 20.00 Uhr, Turnhalle. E. Daihodova, +41 (0)76 203 04 73 Saas-Fee: Ab Mitte Juni: Mittwoch, 19.00 - 20.00 Uhr, Hotel Alpin. R. Supersaxo, +41 (0)79 828 97 78 |

Für unsere kleinen Gäste

| | |
|--|---|
| AUSFLUG INS HOHSI-LAND - Saas-Grund | Täglich offen gemäss Fahrplan Bergbahnen Hohnsaas, +41 (0)27 958 15 80 |
| BACKEN NACH GLOBI FÜR KINDER - Saas-Fee | Dienstag, 9.00 Uhr. Bäckerei Imseng, +41 (0)27 958 12 58 |
| HOHSI-EXPEDITION - Saas-Grund | Täglich geöffnet gemäss Fahrplan Bergbahnen Hohnsaas, +41 (0)27 958 15 80 |
| KIAN AUF ENTDECKUNGSREISE - Saas-Almagell | Täglich geöffnet. Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88 |
| KLEINTIERZOOS | Saas-Fee: Waldhüs Bodmen +41 (0)27 957 20 75, Hannig +41 (0)27 957 14 19 Saas-Grund: Kreuzboden. Tourismusbüro Saas-Grund, +41 (0)27 958 18 55 |
| KLETTERN FÜR KINDER - Saas-Fee | Mittwoch und Freitag oder auf Anfrage. Saas-Fee Guides, +41 (0) 27 957 44 64 |
| KINDERBASTELN - Saas-Grund | Dienstag - Samstag. Boutique Sun-Flower, +41 (0)79 205 60 78 |
| MÄRCHENWEG - Saas-Fee | Zwischen Melchboden und Bärenfalle, Information: Tourismusbüro Saas-Fee, +41 (0)27 958 18 58 |
| SPIELPLÄTZE | Saas-Fee: Kindergarten (Hinter der Kirche), Sportplatz Kalbermatten, Bergrestaurant Hannig, Hogiblätt (Wildi), Wolfsgruben (Wasserspiel), Hotel Tenne, Melchboden, Gletschergrotte Saas-Grund: Ziebel, Tennisanlage, bei der Arztpraxis, Kreuzboden Saas-Almagell: beim Schulhaus, Seeli Saas-Balen: beim Sportplatz |

Ausstellungen

| | |
|---|---|
| SAASER MUSEUM - Saas-Fee | Ab Mitte Juni.: Dienstag und Donnerstag, 14.30 - 17.00 Uhr. D. Bumann, +41 (0)79 220 28 53 |
| AUSSTELLUNG "ALEXANDER BURGNER" - Saas-Grund | Tourismusbüro Saas-Grund, +41 (0)27 958 18 55 |
| BÄCKER MUSEUM - Saas-Fee | Täglich, 7.00 - 19.00 Uhr. Bäckerei Imseng, +41 (0)27 958 12 58 |
| CASA BRILLANTE - Saas-Fee | Christa Zurbruggen, +41 (0)79 342 97 48 |
| GALERIA BRILLANTE - Saas-Fee | Mittwoch und Donnerstag, 15.00 - 18.00 Uhr, oder auf Anfrage. Christa Zurbruggen, +41 (0)79 342 97 48 |
| GALERIE BOS UND BERGE - Saas-Fee | Donnerstag bis Sonntag, 14.00 - 18.30 Uhr, oder auf Anfrage. Marjolein Bos, +41 (0)79 764 10 84 |
| MIIS ATELIER - Saas-Fee | Katrin Riesterer-Imboden, +41 (0)78 639 86 59 |

Ballsport

| | |
|---|--|
| BEACHVOLLEYBALL | Saas-Fee: Sportplatz Kalbermatten, +41 (0)27 957 24 54 Saas-Grund: Sportplatz Wichel. Gemeinde, +41 (0)27 957 24 31 Saas-Almagell: Sportanlage. Tourismusbüro, +41 (0)27 958 18 88 |
| GOLF DRIVING RANGE - Saas-Fee | Täglich 8.30 - 18.00 Uhr. Sportplatz Kalbermatten, +41 (0)27 957 24 54 |
| 6-LOCH-GOLFKURS - Saas-Fee | Täglich 8.30 - 19.00 Uhr. Sportplatz Kalbermatten, +41 (0)27 957 24 54 |
| MINIGOLF | Saas-Almagell: Täglich, 10.30 - 21.00 Uhr, Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88 |
| PETANQUE/BOCCIA | Saas-Fee: Täglich ab Ende Juni. Hotel La Gorge, +41 (0)27 957 28 63 Täglich gemäss Fahrplan Plattjenbahn. Restaurant Terminus, +41 (0) 27 957 15 16 Saas-Almagell: Täglich ab Ende Juni, 10.00 - 21.00 Uhr. Hotel Christiania, +41 (0)27 957 28 63 Täglich ab Ende Juni bei Minigolfanlage. Tourismusbüro Almagell, +41 (0)27 958 18 88 |
| PIT PAT | Saas-Fee: Täglich ab 19.06. Hotel-Restaurant Tenne, +41 (0)27 957 12 12 Saas-Almagell: Täglich, 10.30 - 21.00 Uhr. Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88 |
| TENNIS | Saas-Fee: Täglich von 8.00 - 21.00 Uhr, Sportplatz Kalbermatten, +41 (0)27 957 24 54 Saas-Grund: Täglich von 8.00 - 21.00 Uhr, Sportplatz Wichel. Gemeinde, +41 (0)27 957 24 31 Saas-Almagell: Täglich von 8.00 - 21.00 Uhr, Sportanlage. Tourismusbüro, +41 (0)27 958 18 88 |
| SPORT- UND FUSSBALLPLÄTZE / BASKETBALL | Saas-Fee: Täglich, Sportplatz Kalbermatten, +41 (0)27 957 24 54 Saas-Grund: Täglich, Sportplatz Wichel. Gemeinde, +41 (0)27 957 24 31 Saas-Almagell: Täglich, Sportanlage. Tourismusbüro, +41 (0)27 958 18 88 Saas-Balen: Täglich, Sportanlage. Poststelle, +41 (0)27 958 21 43 |

GÄSTEKONZERT

Montag, 25. Juni | 20.30 Uhr | Dorfplatz, Saas-Almagell



Erleben Sie die Vielfalt unseres Tals sowie die unserer folkloristischen Dorfvereine. Das erste Gästekonzert des Sommers 2018 wird von der Musikgesellschaft Mattmark eröffnet. Ebenfalls wird ein Apéro offeriert.

Preis: kostenlos

Information

Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88

| Zeit | Anlass | Treffpunkt | Ort |
|-------|---|-------------------------------|---------------|
| | Donnerstag, 7. Juni | | |
| 8.00 | MOUNTAIN CLEANING DAY Tourismusbüro Saas-Fee, +41 27 958 18 58, www.saas-fee.ch/mcd | Felskinn Talstation | Saas-Fee |
| | Samstag, 9. Juni | | |
| | ALPAUFZUG DISTELALP Details siehe Seite 5 | Distelalp | Saas-Almagell |
| | Sonntag, 10. Juni | | |
| | ALPAUFZUG UND RINGKUHAMPF EYENALP Details siehe Seite 5 | Eyenalp | Saas-Almagell |
| | Donnerstag, 14. Juni - Sonntag, 15. Juli | | |
| | FUSSBALL-WM - PUBLIC VIEWING Infos unter: www.saas-fee.ch/public-viewing | | |
| | Freitag, 15. Juni, bis Sonntag, 17. Juni | | |
| | 77. OBERWALLISER PFEIFER- UND TAMBOURENFEST Details siehe Seite 2-3 | Dorf | Saas-Balen |
| | Sonntag, 24. Juni | | |
| | ALPAUFZUG TRIFTALP Details siehe Seite 5 | Triftalp | Saas-Grund |
| 10.00 | SAASER GOURMETTRAIL Details siehe Seite 15 | Info nach Anmeldung | Saastal |
| | Dienstag, 26. Juni | | |
| | GEMEINSCHAFTSKONZERT TPV TRIFTALP UND TPV STALDENRIED Die Vereine laden zu einem gemeinsamen Konzert ein. | Kulturbühne alter Dorfteil | Saas-Grund |
| | Samstag, 30. Juni | | |
| | ALPAUFZUG FURGGALP Details siehe Seite 5 | Furggalp | Saas-Almagell |



VORSCHAU EVENTS

DONNSCHTIG-JASS IN SAAS-FEE

Donnerstag, 19. Juli 2018 | 20.00 Uhr
Postrondell, Saas-Fee

Wenn die Saaser Jasser am 12. Juli die Zermatter im Turnier schlagen, kommt das Schweizer Fernsehen am 19. Juli nach Saas-Fee und dreht die Sendung „Donnschtig-Jass“ mit Roman Kilchsperger. Für Gäste, Fans und Jass-Enthusiasten wird ein Event mit Festwirtschaft organisiert. Prominenter Stargast der Sendung ist der "VolksRocknRolla" **Andreas Gabalier!**

Information

Tourismusbüro Saas-Fee
+41 (0)27 958 18 58

40 JAHRE STV HEIRASSA SAAS-FEE

Samstag, 15. September
Sportplatz Kalbermatten, Saas-Fee

Programm

- Volleyballturnier
- Aufführung der Gerätegruppe
- Plauschwettkampf für Kinder
- Apéro für eingeladene Gäste

Anmeldung Volleyballturnier
Daniela Burgener
avalanche@vitusburgener.ch
+41 (0)27 957 15 72

Startgeld: CHF 118.- / Team
Anmeldeschluss: 30. Juni 2018

Hinweis

Mindestens 3 Damen pro Team, E-Mail-Adresse und Mannschaftsname mitteilen

Weitere Events finden Sie unter
www.saas-fee.ch/events
Tel. +41 (0)27 958 18 58

Inakzeptabel!

Wenn ich ans Saastal denke, dann habe ich meist gute Gedanken. Rede und schreibe dann sogar meist von einem Paradies.

Ob bei Radiostationen, wo ich tätig bin, in Vorträgen oder Zeitungskolumnen. So habe ich eben für eine Zeitschrift einen umfangreichen Artikel über das Saas abgegeben. Vom fast perfekten Paradies habe ich geschrieben. Überwältigende Viertausender, imposante Gletscher, feinstaubfreie Luft, authentische Bergdörfer, viel Sonne, einzigartige Natur, grossartige Menschen: ein Paradies.

Und dann erreicht mich wieder dieses Wort: «abschiessen». Nicht beim Fussball. Auch nicht auf den Wolf bezogen, der unzählige Schafe reisst. Nein, führende Männer, Geschäftsleute und Familienväter reden vom Gemeindepräsidenten, dem Direktor der Bergbahnen, dem Kurdirektor. Sie werden alles unternehmen, sie abzuschliessen. Abschiessen. Klar, man kann Vorlagen, Ideen, Vorstösse, Kampagnen etc. bekämpfen, abschiessen. Aber Menschen? Wo sind wir da gelandet? Menschen abschiessen? Absolut inakzeptabel. Es sei nicht wörtlich gemeint. Eine zu billige Ausrede. Wer nicht sachbezogen argumentiert, sondern Menschen ins Visier nimmt, hat seine Legitimation eigentlich verloren. Solche Menschen dürften in der Öffentlichkeit nichts mehr zu sagen haben.

Abschiessen. Was ihre Kinder mit solchen Worten machen, lässt Ungutes erahnen. Abschiessen. Hinter solchen Phrasen verstecken sich für mich Denkfaulheit, Verweigerung, sich mit Problemen ernsthaft auseinander zu setzen und Arroganz. Wahrscheinlich auch einfach Bösartigkeit.

Das Wort «abschiessen» sollten wir nicht benutzen. Auch nicht bei unfähigen Politikern, die nur wegen der Sitzungsgelder in Gremien sitzen. Besser wäre es, wenn wir solche Typen nicht mehr wählen. Aber «abschiessen» geht nicht. Deshalb gebe ich nun auch nicht die Namen derer frei, die mir das Schreiben schon lange verbieten möchten, mich abschiessen wollen. Abschiessen geht nicht.

Ich möchte lernen, mein Gegenüber zu verstehen. Ich will mich bemühen, auch seine Sicht zu begreifen. Ich möchte andere Meinungen prüfen, differenziert denken. Ich möchte Menschen, auch Kinder, fördern, als vernünftige Persönlichkeiten zu handeln und zu denken. Ich möchte meinen Beitrag dazu leisten, dass es in dieser Welt zivilisierter und weniger boshaft zu und her geht. Und das fängt beim Reden an. Vielleicht bin ich ein Träumer. Doch Träume können manchmal in Erfüllung gehen.

« Wenn einer allein träumt,
bleibt es ein Traum. Wenn aber
alle gemeinsam träumen, wird es
Wirklichkeit. »

Hélder Câmara



Christoph Gysel, Vizepräsident
Saastal Tourismus AG, freut sich
sehr über den Medien-«Oscar».

➔ Weitere spannende
Einblicke von Touristiker,
Tourismuspfarrer und Autor
Christoph Gysel finden Sie
in seinem Blog auf
www.saas-fee.ch/blog



Impressum

Ausgabe Nr. 7 | 6.4. - 8.6.2018
25. Jahrgang (vormals «Gletscher-Post»)
Die «Allalin-News» erscheinen
18 Mal jährlich.

Herausgeber:
Saastal Tourismus AG
Gemeinde Saas-Almagell
Gemeinde Saas-Balen
Gemeinde Saas-Grund
Gemeinde Saas-Fee

Auflage:
4600 Exemplare

Redaktion:
Nicole Bielander
Pascal Schär
Christoph Gysel

Redaktionsadresse:
Saastal Tourismus AG
Nicole Bielander
Telefon: 027 958 18 65
Obere Dorfstrasse 2, 3906 Saas-Fee
redaktion.allalin-news@saas-fee.ch
www.saas-fee.ch/allalinnews

Aktivitäten/Events:
Saastal Tourismus AG
Sarah Senn
Obere Dorfstrasse 2, 3906 Saas-Fee
Telefon 027 958 18 76
sarah.senn@saas-fee.ch

Druck:
Valmedia AG
Bogenoffset Visp

Anzeigenverwaltung:
Saastal Tourismus AG
Elsbeth Burgener
Dorfplatz, 3910 Saas-Grund
Telefon 027 958 18 55
elsbeth.burgener@saas-fee.ch

Abonentendienst:
Saastal Tourismus AG
Obere Dorfstrasse 2, 3906 Saas-Fee
Telefon 027 958 18 53
finance@saas-fee.ch

Gestaltungskonzept:
matter + gretener
Communications AG
Zürich

Online-Abo-Bestellung:
www.saas-fee.ch/allalinnews

Jahresabonnement:
18 Ausgaben
Schweiz: Fr. 39.-
Ausland: Fr. 65.-

Inseratenpreise:
1/1 Seite: Fr. 700.-
1/2 Seite: Fr. 350.-
1/4 Seite: Fr. 180.-
1/8 Seite: Fr. 90.-
1/16 Seite: Fr. 50.-

Nächste Ausgabe erscheint:
Freitag, 29. Juni 2018

Redaktions- und
Anzeigenschluss:
Mittwoch, 13. Juni 2018

Hammerdeal Runde 3

make-it-happen-again.ch

**Jetzt WinterCARD
2018/19 bestellen!**



FREIE
FERIENREPUBLIK

